

■ STRING OF LIGHTS



KH 4168

(GB)
(IE)
(CY)**STRING OF LIGHTS**
Operating instructions

(FI)

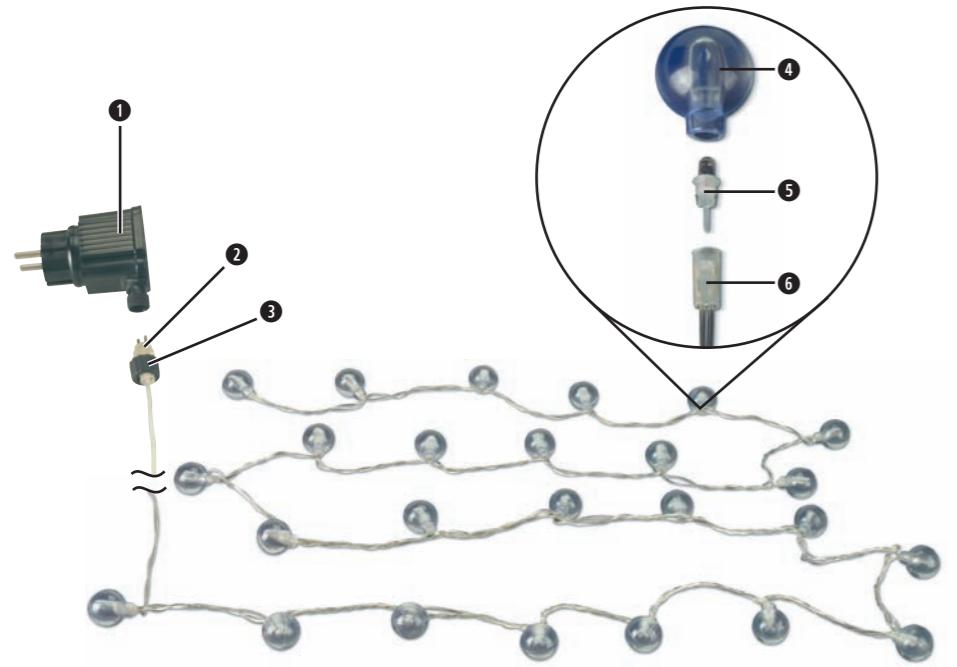
KORISTEVALOKETJU
Käyttöohje(SE)
(FI)**LJUSSLINGA**
Bruksanvisning

(DK)

LYSKÆDE
Betjeningsvejledning

(NO)

LYSKJEDE
Bruksanvisning(GR)
(CY)**ΛΑΜΠΙΩΝΙΑ**
Οδηγίες χρήσης(DE)
(AT)**LICHTERKETTE**
Bedienungsanleitung



STRING OF LIGHTS

KH 4168

Intended Use

This string of lights is intended for decorative purposes in domestic households and outdoors.

This string of lights is not intended for illumination purposes or for commercial or industrial applications.

Important safety instructions

- Read the operating instructions carefully before using the appliance for the first time and preserve this booklet for later reference. Pass this booklet on to whoever might acquire the appliance at a later date.

⚠ To avoid potentially fatal electric shocks:

- Ensure that there is a bulb in every bulb holder when the plug is connected to a wall socket.
- Ensure that neither the string of lights nor the connector power pack come into contact with water or other liquids.
- When in use, ensure that the power cable between the lamps, and to the power pack, cannot become trapped or be damaged in any way. Should the power cable or the connector power pack become damaged the string of lights may no longer be used, as it is no longer safe.
- Immediately remove the power pack from the wall socket if the string of lights fails to function correctly or is recognisably damaged, especially if the glass of a bulb is cracked or broken. First replace the bulb. Arrange for the appliance to be checked by Customer Services if other damage is recognisable.

- After use or during extended absences, ALWAYS remove the power pack from the wall socket. For as long as the plug is inserted in the wall socket the appliance itself is under electrical power.
- Ensure that the power plug is at all times easily accessible, so that it can be quickly and easily removed in the event of potential danger.

⚠ To avoid the risk of fire:

- Do NOT connect the string of lights to a wall socket if it is still in its packaging. This would lead to a build-up of heat.
- Use only spare bulbs that correspond to the details given in the technical data. Using more powerful bulbs, or those with different wattages, could lead to the other bulbs becoming too hot or to an overload of the power cable.
- Replace non-functional bulbs as soon as possible!
- DO NOT place the string of lights under inflammable objects, especially not under paper, curtains or drapes.
- NEVER operate the String of Lights when it is still in its packaging (Risk of overheating).

⚠ To avoid the risks of accidents and personal injuries:

- Place the string of lights and its power cable such that no one can trip or stumble over it.
- This appliance is not intended for use by individuals (including children) with restricted physical, physiological or intellectual abilities or deficiencies in experience and/or knowledge unless they are supervised by a person responsible for their safety or receive from this person instruction in how the appliance is to be used. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Keep children under 3 years of age away from the string of lights. They could swallow small pieces from it!

Technical data

Mains plug:

Input voltage : 230 V ~ 50Hz

Output voltage: 24 V ~

Output level: 5 VA

Protection Class: IP 44

Protection class: II / □

Number of bulbs: 25 bulbs

Bulb type: 2 V / 0,136 W

Lamp spacing: 10 cm

Light string length: 11 M

- Drape the string of lights over the object to be decorated.
- Insert the plug of the connector power pack ① into a wall socket to take the string of lights into use.
- If the string of lights does not emit light:
Check that each individual bulb ④ is sitting firmly in its pinned socket ⑥ and the plug of the power pack ① is firmly held in the wall socket.
- Should individual lamps not emit light:
Replace them as described in the following.

Changing bulbs

Items supplied

String of Lights

Connector power pack

5 Replacement bulbs

Tool for the exchange of bulbs

Operating instructions

⚠ Risk of personal injury!

- First, remove the connector power pack ① from the wall socket. The string of lights is "live" for as long as the connector power pack ① is connected to the power source. Risk of electrical shock!
- After immediate use, first allow the bulb to cool down. Risk of Burns!

⚠ Caution:

The bulbs have a pinned socket, not a threaded socket!
Do not attempt to screw the bulbs out and do not use any tools. If you do, the bulb glass could splinter.

Risk of injury!

- Remove the bulb ④ together with the pinned plug ⑤ from the pinned socket ⑥.
- For replacements, only use the type of bulb detailed in the technical data. Using more powerful bulbs, or those with different wattages, could lead to the other bulbs becoming too hot or to an overload of the power cable.
- Insert the new bulb ④ complete with its pinned plug ⑤ into the pinned socket ⑥. The pinned plug ⑤ is at the lead, thus the bulb cannot be incorrectly inserted.

Utilisation

- Check to ensure that the string of lights is undamaged and all parts and remnants of the packaging are removed from it.
- Check to ensure that every pinned socket contains a bulb. If not, insert replacement bulbs.
- Insert the connector plug ② into the connector power pack ①.
- Push the retainer nut ③ over it and screw it tight.

- Re-insert the plug of the connector power pack ① into the wall socket. If the string of lights does not emit light, check to ensure that the new bulb is correctly seated in the socket ⑥.

⚠ Risk of Injuries:

Should the glass body of a lamp detach itself or the glass has broken:

- First, immediately remove the connector power pack ① from the wall socket! There is a risk to life if the protruding filaments are touched.
- Carefully attempt to remove the pinned plug ⑤ from the pinned socket ⑥ with long-nosed pliers – under no circumstances should you use your fingers. There is a risk of injury from broken glass.
- Make contact with Customer Services if you do not feel confident about it or were not successful in your attempt.

Cleaning

⚠ Danger:

First, remove the connector power pack from the wall socket. Failure to do so brings with it the risk of a potentially fatal electric shock should you come into contact with electrical parts or moisture permeates the appliance.

After immediate use, first allow the bulb to cool down.

- You can now clean the string of lights with a dry cloth. Do NOT use liquids, they could permeate into the pinned socket. Also, to avoid damage to the plastic surfaces, do not use any form of detergent.

Maintenance

This string of lights is maintenance-free, no effort is required on the part of the user.

- Before taking it into use, check the string of lights for visible exterior damage.

Disposal



Do not, under any circumstances, discard the appliance in the household refuse.

This appliance is subject to the European Guidelines 2002/96/EG. Dispose of the appliance through an approved disposal centre or at your community waste facility.

Observe the currently applicable regulations.

In case of doubt, please contact your waste disposal centre.



Dispose of all packaging materials in an environmentally friendly manner.

Importer

KOMPERNASS GMBH
BURGSTRASSE 21
D-44867 BOCHUM

www.kompernass.com

Service

 **DES Ltd**

Units 14-15
Bilston Industrial Estate
Oxford Street
Bilston
WV14 7EG
Tel.: 0870/787-6177
Fax: 0870/787-6168
e-mail: support.uk@kompernass.com

 **Irish Connection**

Harbour view
Howth
Co. Dublin
Tel: 00353 (0) 87 99 62 077
Fax: 00353 18398056
e-mail: support.ie@kompernass.com

KORISTEVALOKETJU

KH 4168

Määräystenmukainen käyttö

Tämä koristevaloketju on tarkoitettu koristeeksi yksityiseen kotitalouskäyttöön ja ulkona käytettäväksi. Tätä koristevaloketjua ei ole tarkoitettu valaisutarkoituksiin eikä kaupalliseen tai teolliseen käyttöön.

Tärkeitä turvaohjeita

- Lue käyttöohje ennen ensimmäistä käytökertaa huolellisesti läpi ja säälytä se myöhempää käyttöä varten. Jos myyt laitteen, anna ohje myös seuraavalle omistajalle.

⚠ Hengenvaarallisen sähköiskun välittämiseksi:

- Tarkista, että jokaisessa istukassa on lamppu, kun pistokeverkkolaite on pistorasiasta.
- Varmista, ettei koristevaloketju tai pistokeverkkolaite joudu koskaan kosketuksiin veden tai muiden nesteiden kanssa.
- Varmista, etteivät johdot jää käytössä puristuksiin lampujen ja pistokeverkkolaiteen väliin tai pääse muuten vahingoittumaan. Jos johdot tai pistokeverkkolaite ovat vaurioituneet, ei koristevaloketju saa enää käyttää, se ei ole silloin enää turvallinen.
- Irrota pistokeverkkolaite välittömästi, jos koristevaloketju ei toimi moitteettomasti tai siinä on havaittavia vaurioita, erityisesti, jos lampujen lasi on haljennut. Vaihda silloin ensiksi lamppu uuteen. Anna valtuutetun huoltoliikkeen tarkastaa koristevaloketju ensin, jos siinä on havaittu muita vaurioita.

- Vedä pistokeverkkolaite aina pois pistorasiasta käytön jälkeen tai poissa ollessasi. Koristevaloketjussa on verkkojännetetty niin kauan, kun verkkopistoke on pistorasiasta.
- Huolehdi siitä, että pistokeverkkolaite on aina käsillä, jotta se voitaisiin mahdollisessa vaaralanteessa irrottaa nopeasti pistorasiasta.

⚠ Tulipalovaaran välittämiseksi:

- Älä liitä koristevaloketjua pistorasiaan sen ollessa vielä pakkauksessa. Muutoin kuumius patoutuu.
- Käytä varaosina ainoastaan teknisissä tiedoissa ilmoitettuja lampuja. Tehokkaamat tai wattimäärrältään toisenlaiset lamput saattavat johtaa siihen, että ne tai toiset lamput kuumenevat käytössä liikaa tai ylikuormittavat virtajohtoa.
- Vaihda palaneet lamput mahdollisimman nopeasti uusiin!
- Älä aseta koristevaloketjua helposti sytytetyien esineiden, erityisesti paperin tai verhojen alle.
- Älä koskaan käytä koristevaloketjua pakkauksessa (ylikuumenemisen vaara).

⚠ Onnettomuus- ja loukkaantumisvaarojen välittämiseksi:

- Vedä koristevaloketju ja johdot niin, ettei niihin voida kompastua.
- Tätä laitetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden (mukaan lukset) käyttöön, joiden rajoitetut, fyysiset, aistilliset tai henkiset kyvyt tai kokemuksen ja/tai tiedon puute estävät käytön, lukuun ottamatta tilanteita, joissa heitä valvoo turvallisuudesta vastaava henkilö tai joissa he ovat saaneet tältä ohjeita laitteen käytöstä. Lapsia on valvottava, jotta varmistettaisiin, etteivät he leiki laitteella.
- Pidä alle 3-vuotiaat lapset poissa koristevaloketjun lähettyviltä. Sen pienet osat voivat joutua nieluun!

Tekniset tiedot

Pistokeverkkolaite:

Tulojännite: 230 V ~ 50Hz

Lähtöjännite: 24 V ~

Lähtöteho: 5 VA

Kotelointiluokka IP 44

Suojausluokka: II / □

Lampujen määrä: 25 lamppua

Lampputyyppi: 2 V / 0,136 W

Lampuväli: 10 cm

Koristevaloketjun pituus: 11 m

- Ripusta koristevaloketju koristeltavaan esineeseen.
- Ota koristevaloketju käyttöön työtämällä pistokeverkkolaite ① pistorasiaan.
- Jos koristevaloketju ei pala:
Tarkista jokainen yksittäinen lampu ④ ja sen tiivis paikoillaan olo pistoistukassa ⑥ sekä se, että pistokeverkkolaite ① on tiiviisti pistorasiassa.
- Jos yksittäiset lamput eivät pala:
Vaihda ne seuraavassa kuvatulla tavalla.

Lampun vaihtaminen

⚠ Loukkaantumisvaara!

- Vedä ensin pistokeverkkolaite ① pistorasiasta. Tuotteessa on verkkojännite niin kauan, kun pistokeverkkolaite ① on pistorasiassa. Sähköiskun vaara!
- Anna käytössä kuumenneiden lampujen ensin jäähdytä. Palovamman vaara!

⚠ Varo:

Lampuissa on pistoke, ei kierrettä! Älä yritä kiertää lampuja irti, äläkä käytä työkaluja. Muutoin lampujen lasi saattaa särkyä. Loukkaantumisvaara!

- Vedä lampu ④ yhdessä pistokkeen ⑤ kanssa pistoistukasta ⑥.
- Käytä varaosina ainoastaan teknisissä tiedoissa ilmoitetun kaltaisia pistolamppuja. Tehokkaamat tai wattimäärlältään toisenlaiset lamput saattavat johtaa siihen, että ne tai toiset lamput kuumenevat käytössä liikaa tai ylikuormittavat pistokeverkkolaitetta.
- Työnnä uusi lampu ④ pistokkeineen ⑤ pistoistukkaan ⑥. Pistoke ⑤ ohjataan istukkaan, lampua ei siksi voida asettaa väärin.

Toimituslaajus

Koristevaloketju

Pistokeverkkolaite

5 varalamppua

Työkalu lampujen vaihtoon

Käyttööhje

Laitteen kuvaus

- ① Pistokeverkkolaite
- ② Liitospistoke
- ③ Hattumutteri
- ④ Lamppu
- ⑤ Pistoke
- ⑥ Pistoistukka

Käyttö

- Tarkasta, että koristevaloketju ei ole vaurioitunut ja että kaikki pakkuksen osat ja jäämät on poistettu tuotteesta.
- Tarkista, että jokaisessa pistoistukassa on lampu. Lisää puuttuvat lamput tarvittaessa.
- Liitä liitospistoke ② pistokeverkkolaitteeseen ①.
- Työnnä lukkomutteri ③ sen päälle ja kierrä se tiukalle.

- Liitä sitten pistokeverkkolaite ① pistorasiaan. Jos koristevaloketju ei pala, tarkista, että uusi lamppu on oikein pistoistukassa ⑥.

⚠ Loukkaantumisvaara:

Jos lampun lasiosa on irronnut tai lasi särkynt:

- Vedä heti pistokeverkkolaite ① pistorasiasta. Ulos työntyiä johtoja kosketettaessa on olemassa hengenvaara.
- Yritä vetää pistoke ⑤ varovasti pistoistukasta ⑥ kärkipihtien avulla – ei missään tapauksessa sormin. Lasinsirut aiheuttavat loukkaantumisvaaran.
- Käännä valtuutetun huoltoliikkeen puoleen, jos et ole varma tai jos et onnistu irrottamaan jäänteitä istukasta.

Puhdistaminen

⚠ Vaara:

Vedä ensin pistokeverkkolaite pistorasiasta. Muutoin sähköisku voi aiheuttaa hengenvaan, jos puhdistettaessa kosketetaan sähköisiin osiin tai jos laitteeseen pääsee kosteutta. Anna käytössä olleiden lampujen ensin jäähytä.

- Nyt voit puhdistaa koristevaloketjun kuivalta liinalla. Älä käytä nesteitä, ne saattavat tunkeutua pistokkeeseen. Älä käytä myöskaän puhdistusaineita, joita muovipinnat eivät vaurioituisi.

Huolto

Koristevaloketjua ei tarvitse huoltaa, käyttäjän ei tarvitse suorittaa mitään kunnossapitotöitä.

- Tarkista koristevaloketju ennen jokaista käyttöä ulkoisesti havaittavien vaurioiden varalta.

Hävittäminen



Älä hävitä laitetta tavallisen talousjätteen mukana.

Tuote on eurooppalaisen direktiivin 2002/96/EY alainen. Anna laite hyväksytyn jätehuoltoyritksen tai kunnallisen jätelaitoksen hävitettäväksi.

Noudata voimassa olevia määräyksiä.

Ota epävarmoissa tilanteissa yhteyttä jätelaitokseen.



Hävitä kaikki pakausmateriaalit ympäristöystävällisellä tavalla.

Maahantuojat

KOMPERNASS GMBH
BURGSTRASSE 21
D-44867 BOCHUM
www.kompernass.com

Huolto



Kompernass Service Suomi

Petäjäksentie 19
FIN - 26100 Rauma
Tel.: 02 822 28 87
Fax: 010 293 02 63
e-mail: support.fi@kompernass.com

LJUSSLINGA KH 4168

Föreskriven användning

Den här ljusslingan ska användas som dekoration i hemmet och utomhus.

Ljusslingan är inte avsedd att användas som belysning och inte heller yrkesmässigt eller industriellt.

Viktiga säkerhetsanvisningar

- Läs igenom bruksanvisningen noga innan du börjar använda apparaten och spara den för senare bruk. Lämna över den tillsammans med apparaten till en ev. ny användare.

⚠ För att undvika livsfarliga elchocker:

- Kontrollera att det verkligen sitter en lampa i varje fattning så länge kontakten sitter i uttaget.
- Se till så att ljusslingan och nätdelen aldrig kommer i kontakt med vatten eller andra vätskor.
- Akta så att ledningarna mellan lampor och nätdel inte kläms eller skadas på annat sätt. Skulle ledningarna eller nätdelen skadas får ljusslingan inte användas längre, då uppfyller den inte längre säkerhetskraven.
- Dra genast ut nätdelen om ljusslingan inte fungerar som den ska eller har synliga skador, särskilt om glaset spruckit på någon av lamporna. Sätt i en ny lampa innan du sätter i kontakten. Lämna in ljusslingan till kundtjänst för kontroll om du konstaterar några andra skador på den.

- Dra alltid ut kontakten ur uttaget när du inte ska vara hemma eller när du inte använder ljusslingan. Det finns spänning kvar i ljusslingan så länge kontakten sitter i uttaget.
- Se till att nätdelen alltid är lättåtkomlig så att det går snabbt att dra ut den vid nödsituationer.

⚠ För att undvika eldsvådor:

- Koppla inte ström till ljusslingan så länge den ligger i sin förpackning. Då bildas det för mycket värme i förpackningen.
- Använd bara den typ av reservlampor som anges i tekniska data. Starkare lampor eller lampor med annat wattal kan leda till att den eller de övriga lamporna blir för varma och till att kabeln blir överbelastad.
- Byt trasiga lampor omedelbart!
- Sätt inte ljusslingan under bränbara föremål, särskilt inte under papper, gardiner och förhängen.
- Tänd aldrig ljusslingan när den ligger i förpackningen (risk för överhettning).

⚠ För att undvika olyckor och personskador:

- Lägg ljusslingan och kabeln så att ingen kan snava över dem.
- Låt aldrig personer (inklusive barn) som av fysiska, sensoriska eller mentala skäl eller på grund av bristande erfarenhet och kunskap inte kan använda apparater på ett säkert sätt använda den här apparaten utan att de först övervakats eller instruerats av någon ansvarig person. Se noga till så att barnen inte leker med apparaten.
- Håll barn under 3 år på avstånd från ljusslingan. De kan svälja smådelarna!

Tekniska data

Nätdelen med kontakt:

Ingångsspänning: 230 V ~ 50Hz

Utgångsspänning: 24 V ~

Utgångseffekt: 5 VA

Skyddstyp: IP 44

Skyddsklass: II / □

Antal lampor: 25 lampor

Lamptyp: 2 V / 0,136 W

Lampavstånd: 10 cm

Ljusslingans längd: 11 m

Leveransens omfattning

Ljusslinga

Nätdelen med kontakt

5 reservlampor

Verktyg för byte av lampor

Bruksanvisning

Beskrivning

① Nätdelen med kontakt

② Förbindelsekontakt

③ Huvmutter

④ Lampa

⑤ Sticksockel

⑥ Stickfattning

Användning

- Kontrollera att ljusslingan är i felfritt skick och att alla delar och rester av förpackningsmaterial tagits bort.
- Kontrollera att det verkligen sitter en lampa i alla fattningarna. Sätt dit lampor där det fatts.
- Sätt förbindelsekontakten ② i nätdelen ①.
- För över huvmuttern ③ och skruva fast den.

- Häng upp ljusslingan där du vill ha den.
- Sätt nätdelen med kontakt ① i ett eluttag för att tända ljusslingan.
- Om ljusslingan inte lyser:
Kontrollera om alla lampor ④ sitter ordentligt i sina fattningar ⑥ och att nätdelen med kontakt ① sitter som den ska i uttaget.
- Om bara enstaka lampor inte lyser:
Byt de trasiga lamporna enligt följande beskrivning.

Byta lampor

⚠ Risk för personskador!

- Dra först ut nätdelen med kontakt ① ur uttaget. Det finns spänning kvar i produkten så länge nätdelen ① sitter kvar i uttaget. Risk för elchocker!
- Om lamporna varit tända ska du först låta dem svalna. Risk för brännskada!

⚠ Akta:

De här lamporna har en sticksockel och inga gängor! Försök aldrig skruva ut lamporna och använd inga verktyg för att dra ut dem ur fattningen. Då kan lampglaset spricka.

Skaderisk!

- Dra ut lampan ④ tillsammans med sticksockeln ⑤ ur fattningen ⑥.
- Använd bara sådana lampor som anges under tekniska data som reservlampor. Starkare lampor eller lampor med annat wattal kan göra så att dessa eller de övriga lamporna blir för varma när de lyser och till att nätdelen överbelastas.
- Stick in den nya lampan ④ med sticksockeln ⑤ i fattningen ⑥. Sticksockeln ⑤ förs in i fattningen och det går inte att sätta in den på fel sätt.

- Sätt nätdelen med kontakt **1** i uttaget. Om ljusslingan inte lyser nu heller kontrollerar du den nya lampan för att se efter så att den sitter som den ska i fästningen **6**.

⚠ Skaderisk:

Om glaset har lossnat eller splittrats på någon av lamporna:

- Dra genast ut nätdelen med kontakt **1** ur uttaget! Det är livsfarligt att komma i kontakt med de trådar som sticker ut ur lampan.
- Försök att försiktigt dra ut sticksockeln **5** ur fästningen **6** med en spetsig tång – använd absolut inte fingrarna. Då kan du skära dig på glassplitter.
- Vänd dig till kundtjänst om du är osäker eller misslyckades med att dra ut sockeln.

Rengöring

⚠ Fara:

Dra först ut nätdelen med kontakt ur uttaget. Annars kan du få en livsfarlig elchock om du kommer i kontakt med strömförande delar eller om dettränger in fukt i apparaten när den rengörs.

Låt lamporna svalna först om de varit tända.

- Nu kan du torka av ljusslingan med en torr trasa. Använd inte vätska för att rengöra den, då kan det komma in fukt i sticksocklarna. Använd inte heller några rengöringsmedel som förstör plastytorna.

Skötsel

Ljusslingan är helt underhållsfri och kräver ingen som helst service av användaren.

- Kontrollera om ljusslingan har några synliga skador före varje användningstillfälle.

Kassering



Apparaten får absolut inte kastas bland hushållssoporna.

Den här produkten faller under bestämmelserna i EU-direktiv 2002/96/EG. Lämna in den till ett företag som har tillstånd att ta hand om den här typen av uttjänta apparater eller till din kommunala avfallsanläggning. Följ gällande föreskrifter.

Kontakta din avfallsanläggning om du har några frågor.



Lämna in allt förpackningsmaterial till miljövänlig återvinning.

Importör

KOMPERNASS GMBH
BURGSTRASSE 21
D-44867 BOCHUM
www.kompernass.com

Service

 **Kompernass Service Sverige**
EA Rosengrensgata 22
42131 Västra Frölunda
Tel.: 031-491080
Fax: 031-497490
e-mail: support.sv@kompernass.com

 **Kompernass Service Suomi**
Petäjäksentie 19
FIN - 26100 Rauma
Tel.: 02 822 28 87
Fax: 010 293 02 63
e-mail: support.fi@kompernass.com

LYSKÆDE KH 4168

Bestemmelsesmæssig anvendelse

Denne lyskæde er beregnet til dekoration i private hjem samt udendørs.

Denne lyskæde er ikke beregnet til belysning og ikke til erhvervsmæssige eller industrielle formål.

Vigtige sikkerhedsanvisninger

- Læs betjeningsvejledningen omhyggeligt, før du bruger lyskæden første gang, og gem vejledningen til senere brug. Hvis du giver lyskæden videre til andre, skal vejledningen også følge med.

⚠️ Sådan undgår du livsfare på grund af elektrisk stød:

- Kontrollér, at der sidder en pære i hver fatning, når stiknetdelen sidder i stikkontakten.
- Sørg for, at lyskæden og stiknetdelen aldrig kommer i kontakt med vand eller andre væsker.
- Sørg for, at ledningerne ikke kommer i klemme mellem pærerne og stiknetdelen eller kan beskadiges på anden måde, når lyskæden er i brug. Hvis ledningerne eller stiknetdelen er beskadiget, må lyskæden ikke anvendes mere, da den ikke længere er sikker.
- Træk omgående stiknetdelen ud, hvis lyskæden ikke fungerer korrekt, eller hvis den har synlige skader - især hvis pærernes glas er sprunget. Udskift først pæren. Lad først lyskæden efterse af kundeservice, hvis der er tegn på andre typer skader.

- Træk altid netstikdelen ud af stikkontakten efter brug, eller når du ikke er hjemme. Der er netspænding i lysiskæden, så længe stikket sidder i stikkontakten.
- Sørg for, at der altid er adgang til stiknetdelen, så den kan trækkes hurtigt ud i tilfælde af fare.

⚠️ Undgå brandfare:

- Slut ikke lyskæden til stikkontakten, så længe den er i emballagen. Ellers er der fare for varmephobning.
- Anvend kun pærer med de data, som findes under Tekniske data, ved udskiftning. Stærkere pærer eller pærer med et andet wattal kan føre til, at disse eller de andre pærer bliver for varme i drift og overbelaster el-ledningen.
- Udskift omgående pærer, som har svigtet!
- Stil ikke lyskæden under brændbare genstande, især ikke under papir, gardiner eller forhæng.
- Brug aldrig lyskæden i emballagen (fare for overophedning).

⚠️ Sådan undgår du farer for uheld og tilskadekomst:

- Træk lyskæden og ledningerne, så man ikke kan snuble i dem.
- Denne lyskæde må ikke benyttes af personer (inklusive børn) med begrænsede fysiske, sensoriske eller psykiske evner eller med manglende erfaringer og/eller manglende viden, medmindre en ansvarlig person holder opsyn med dem og giver dem anvisninger til, hvordan lyskæden anvendes. Børn skal være under opsyn, så det sikres, at de ikke leger med lyskæden.
- Hold børn under 3 år på afstand af lyskæden. De kan sluge små dele!

Tekniske data

Netsikdel:

Indgangsspænding: 230 V ~ 50Hz

Udgangsspænding: 24 V ~

Udgangseffekt: 5 VA

Beskyttelsesart: IP 44

Beskyttelseskasse: II/

Antal pærer: 25 pærer

Pærer type: 2 V / 0,136 W

Afstand mellem pærer: 10 cm

Længde lyskæde: 11 M

Medfølger ved køb

Lyskæde

Stiknetdel

5 reserve-pærer

Værktøj til udskiftning af pærerne

Betjeningsvejledning

Beskrivelse af lyskæden

① Stiknetdel

② Forbindelsesstik

③ Omløbermøtrik

④ Pære

⑤ Stiksokkel

⑥ Stikfatning

Anvendelse

- Kontrollér, at lyskæden er ubeskadiget, og at alle dele og rester fra emballagen er fjernet fra produktet.
- Kontrollér, at der sidder en pære i alle stikfatninger. Hvis ikke, skal du sætte de manglende pærer i.
- Sæt forbindelsessistikket ② i stiknetdelen ①.
- Sæt omløbermøtrikken ③ på, og skru den fast.

- Hæng lyskæden op på det ønskede sted.
- Sæt stiknetdelen ① i en stikkontakt for at tænde for lyskæden.
- Hvis lyskæden ikke lyser:
Kontrollér, at hver enkelt pære ④ sidder i stikfatningen ⑥, og at stiknetdelen ① sidder ordentligt fast i stikkontakten.
- Hvis nogle af pærerne ikke lyser:
Udskift dem som beskrevet efterfølgende.

Skift af pærer

Fare for personskade!

- Træk først stiknetdelen ① ud af stikkontakten. Der er spænding på lyskæden, så længe stiknetdelen ① sidder i stikkontakten. Fare for elektrisk stød!
- Lad først pærerne køle af, hvis de har været tændt. Forbrændingsfare!

Forsigtig:

Pærerne har en stiksokkel, ikke et drejegevind! Prøv ikke at skru pærerne ud, og brug ikke værktøj. Ellers kan glasset i pærerne springe. Fare for personskader!

- Træk pæren ④ sammen med stiksoklen ⑤ ud af stikfatningen ⑥.
- Brug kun de stikpærer, der er angivet i de tekniske data, ved udskiftning. Stærkere pærer eller pærer med et andet wattal kan føre til, at disse eller andre pærer bliver for varme i drift eller overbelaster stiknetdelen.
- Sæt den nye pære ④ i sammen med stiksoklen ⑤ i stikfatningen ⑥. Stiksoklen ⑤ styres herved, så pæren ikke kan sættes forkert i.

- Sæt derefter stiknetdelen ① i stikkontakten. Hvis lyskæden ikke lyser, skal du kontrollere, om den nye pære sidder rigtigt i stikfatningen ⑥.

⚠ Fare for personskader:

Hvis glaslegemet i en pære har løsnet sig, eller hvis glasset er sprunget:

- Træk omgående stiknetdelen ① ud af stikkontakten! Det er livsfarligt at røre ved de små tråde, som stikker ud.
- Prøv forsigtigt at trække stiksoklen ⑤ ud af stikfatningen ⑥ med en spids tang – brug aldrig fingrene. Der er fare for tilskadekomst på grund af glassplinter.
- Henvend dig til kundeservice, hvis du ikke er sikker på, hvad du skal gøre, eller hvis det mislykkes.

Rengøring

⚠ Fare:

Træk først stiknetdelen ud af stikkontakten. Ellers er det livsfarligt på grund af elektrisk stød, hvis du rører ved elektriske dele under rengøringen, eller hvis der trænger fugt ind.

Lad først pærerne køle af, hvis de har været tændt.

- Nu kan du rengøre lyskæden med en tør klud. Brug ikke væsker, da de kan løbe ind i stiksoklen. Brug aldrig rengøringsmidler, da de kan ødelægge plastoverfladerne.

Vedligeholdelse

Lyskæden er vedligeholdelsesfri, og ejeren skal ikke udføre nogen form for arbejde.

- Kontrollér lyskæden for udvendige, synlige skader før brug.

Bortskaffelse



Kom under ingen omstændigheder lyskæden i det normale husholdningsaffald.

Produktet er underkastet det europæiske direktiv 2002/96/EF. Bortskaf lyskæden hos et godkendt affaldsfirma eller på dit kommunale affaldsanlæg. Følg de aktuelt gældende regler. Kontakt affaldsordningen, hvis du er i tvivl.



Aflever alle emballagematerialer på et affaldsdepot, så miljøet skydes.

Importør

KOMPERNASS GMBH
BURGSTRASSE 21
D-44867 BOCHUM
www.kompernass.com

Service

Kompernass Service Danmark

Kratbjerg 212
DK-3480 Fredensborg
Tel.: +45 4824 5330
Fax: +45 4824 5320
e-mail: support.dk@kompernass.com

LYSKJEDE KH 4168

Hensiktsmessig bruk

Denne lyskjeden er ment for bruk som dekorasjon i private husholdninger og utendørs.

Denne lyskjeden er ikke ment for bruk som belysning og ikke for kommersiell eller industriell bruk.

Viktige sikkerhetshenvisninger

- Les bruksanvisningen oppmerksomt før første gangen produktet brukes og oppbevar den for senere bruk. Når produktet gis videre til andre, bør de også få bruksanvisningen.

⚠ For å unngå livsfare fra elektrisk støt:

- Kontroller at det er en pære i hver holder så lenge strømadapteret står i stikkontakten.
- Sørg for at lyskjeden og strømadapteret aldri kommer i kontakt med vann eller andre væsker.
- Poss under bruk på at ledningen mellom pærene og til strømadapteret ikke kan komme i klem eller bli skadet på andre måter. Dersom ledningen eller strømadapteret er skadet, må du ikke bruke lyskjeden mer, den er ikke lenger sikker i bruk.
- Trekk straks ut strømadapteret dersom lyskjeden ikke fungerer feilfritt eller er tydelig skadet, særlig dersom glasset på pærene er sprukket. Bytt da først pæren. La lyskjeden bli sjekket av kundeservice dersom andre skader blir oppdaget.

- Trekk alltid strømadapteret ut av stikkontakten etter bruk og når du ikke er til stede. Det er spennin i lyskjeden så lenge strømadapteret står i stikkontakten.
- Sørg for at strømadapteret alltid er tilgjengelig, slik at det kan trekkes raskt ut i tilfelle fare.

⚠ For å unngå brannfare:

- Ikke koble lyskjeden til stikkontakten så lenge den fremdeles ligger i forpakningen ellers demmes varme raskt opp.
- Som erstatning må du kun bruke pærer som er angitt i de tekniske spesifikasjonene. Sterkere pærer eller pærer med ulik wattstyrke kan føre til at disse eller øvrige pærer blir varme eller at strømadapteret blir overbelastet under bruk.
- Erstatt omgående pærer som har gått!
- Ikke plasser lyskjeden under brennbare gjenstander, spesielt ikke under papir, gardiner eller forheng.
- Du må aldri bruke lyslenken mens den ligger i forpakningen (fare for overoppheting).

⚠ For å forhindre ulykker og fare for personskader:

- Før lyskjeden og ledningen slik at ingen kan snuble i dem.
- Dette apparatet er ikke ment for bruk av personer (også barn) som er innskrenket i sine fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangler erfaring eller vitende, unntatt når de er under oppsikt av en ansvarlig person som kan gi dem instrukser om hvordan apparatet betjenes. Barn skal overvåkes slik at de ikke bruker apparatet som et leketøy.
- Hold barn under 3 år unna lyskjeden. Lyskjeden har små deler som kan sveles!

Tekniske spesifikasjoner

Støpsel med integrert strømadapter:

Inngangsspenning : 230 V ~ 50 Hz

Utgangsspenning: 24 V ~

Utgangseffekt: 5 VA

Beskyttelsestype: IP 44

Beskyttelsesklasse : II / □

Antall pærer: 25 pærer

Pæretype: 2 V / 0,136 W

Pæreavstand: 10 cm

Lengde lyskjede: 11 m

- Heng lyskjeden over gjenstanden som skal dekoreres.
- Plugg strømadapteret ① inn i en stikkontakt for å ta lyskjeden i bruk.
- Dersom lyskjeden ikke lyser:
Kontroller hver eneste pære ④ og se om de sitter fast i stikkholderen ⑥, samt at strømadapteret ① sitter vaklefritt i stikkontakten..
- Dersom enkelpærer ikke lyser:
Skift disse slik det blir beskrevet under.

Skifte pærer

⚠ Fare for personskade!

- Trekk først strømadapteret ① ut av stikkontakten.
Det er strømspenning i produktet så lange strømadapteret ① står i stikkontakten. Fare for elektrisk støt!
- La pærene først bli avkjølt etter bruk. Fare for forbrenninger!

⚠ Forsiktig:

Pæren har en stikksokkel, ingen skrugjenger! Ikke prøv å skru pærene ut, og ikke bruk noen verktøy, ellers kan glasset på pærene knuse. Fare for personskader!

- Trekk pæren ④ sammen med stikksokkelen ⑤ ut av stikkholderen ⑥.
- Som erstatning må du kun bruke slike stikkpærer som er beskrevet i de tekniske spesifikasjonene. Sterkere pærer eller pærer med ulik wattstyrke kan føre til at disse eller øvrige pærer blir for varme, eller at strømadapteret blir overbelastet under bruk.
- Stikk den nye pæren ④ sammen med stikksokkelen ⑤ i stikkholderen ⑥. Stikksokkelen ⑤ blir da ført, pæren kan dermed settes inn på feil måte.

Leveringsomfang

Lyskjede

Strømadapter

5 reservepærer

Verktøy for skifting av pærer

Bruksanvisning

Apparatbeskrivelse

- ① Strømadapter
- ② Forbindelsesstøpsel
- ③ Unionmutter
- ④ Pære
- ⑤ Stikksokkel
- ⑥ Stikkholder

Bruke apparatet

- Sjekk at lyskjeden er uskadet, og at alle deler og rester av forpakningen blir fjernet fra produktet.
- Kontroller at det står en pære i hver stikkholder. Hvis ikke, må du sette inn de manglende pærene.
- Plugg forbindelsesstøpselet ② i strømadapteret ①.
- Skyv unionmutteren ③ over den og skru den fast.

- Stikk strømadapteret ① inn i stikkontakten. Dersom lyskjeden ikke lyser, må du kontrollere at den nye pæren sitter riktig i stikkholderen ⑥.

⚠ Fare for personskade:

Dersom glasset har løsnet eller sprukket på en pære:

- Trekk strømadapteret ① ut av stikkontakten med en gang! Det kan være livsfarlig å berøre de utstikkende lederne.
- Prøv å trekke stikksokkelen ⑤ forsiktig ut av stikkholderen ⑥ med en spissstang - aldri med fingrene. Glassplinter kan føre til personskader.
- Ta kontakt med serviceavdelingen dersom du ikke er sikker, eller dersom du ikke lykkes med dette.

Rengjøring

⚠ Fare:

Trekk først strømadapteret ut av stikkontakten. Det kan være livsfare for elektrisk støt dersom du berører elektriske deler under rengjøring, eller fuktighet trenger inn. La pærene først bli avkjølt etter bruk.

- Nå kan du rengjøre lyskjeden med en tørr klut. Bruk ingen væsker, disse kan trenge inn i stikksokkelen. Bruk heller ingen rengjøringsmidler, for å unngå å skade plastoverflatene.

Vedlikehold

Lyskjeden er vedlikeholds fri, det kreves ingen innsats fra brukeren.

- Kontroller lyskjeden før hver bruk for ytre synlige skader.

Deponering



Kast aldri apparatet i det alminnelige husholdningsavfallet.

Dette produktet er underlagt retningslinjene i direktivet 2002/96/EF om kasserte elektriske og elektroniske produkter (EE-avfall). Deponer apparatet hos en tillatt avfallsbedrift eller hos den ansvarlige avfallsinstitusjonen.

Ta hensyn til de aktuelle gjeldende forskriftene. I tviltilfeller, kontakt det lokale renholdsverket.



Kildesorter all emballasje før du kaster den.

Importør

KOMPERNASS GMBH
BURGSTRASSE 21
D-44867 BOCHUM
www.kompernass.com

Service

 Kompernaß Service Norway
Telefon: 0047 35 58 35 50

Αλυσίδα με λαμπιόνια ΚΗ 4168

Σκοπός χρήσης

Αυτή η αλυσίδα με λαμπιόνια προβλέπεται για σκοπούς διακόσμησης στο ιδιωτικό νοικοκυρίο και σε εξωτερικό χώρο.

Αυτή η αλυσίδα με λαμπιόνια δεν προβλέπεται για σκοπούς φωτισμού και όχι για επαγγελματική ή βιομηχανική χρήση.

Σημαντικές υποδείξεις ασφαλείας

- Διαβάστε την οδηγία χρήσεως πριν από την πρώτη χρήση προσεκτικά και φυλάξτε τη για κάποια χρήση αργότερα. Παραδώστε το εγχειρίδιο σε όποιον παραδοθεί στη συνέχεια η συσκευή.

⚠ Προς αποφυγή κινδύνου ζωής από ηλεκτροπληξία:

- Ελέγχετε ότι σε κάθε υποδοχή υπάρχει ένα λαμπιόνι, όσο το τροφοδοτικό βρίσκεται στην πρίζα.
- Βεβαιώνεστε ότι η αλυσίδα με λαμπιόνια και το τροφοδοτικό δεν έρχονται ποτέ σε επαφή με νερό ή άλλα υγρά.
- Προσέχετε ότι κατά τη λειτουργία οι γραμμές μεταξύ των λαμπιονιών και προς το τροφοδοτικό δεν κολλάνε ή καταστρέφονται με κάποιο άλλο τρόπο. Εάν οι γραμμές ή το τροφοδοτικό έχουν χαλάσει, δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιηθεί άλλο η αλυσίδα με λαμπιόνια, δεν είναι πλέον ασφαλής.
- Τραβήξτε αμέσως το τροφοδοτικό όταν η αλυσίδα με λαμπιόνια δε λειτουργεί άψογα ή όταν έχει εμφανίσιμες βλάβες, κυρίως όταν από τα λαμπιόνια έχει σπάσει το γυαλί. Αντικαταστήστε τότε πρώτα τη λυχνία. Επιτρέψτε πρώτα τον έλεγχο της αλυσίδας με λαμπιόνια από το τμήμα εξυπηρέτησης πελατών, όταν ανιχνεύονται περαιτέρω βλάβες.

- Μετά τη χρήση ή σε περίοδο απουσίας τραβάτε πάντα το τροφοδοτικό από την πρίζα. Υπάρχει τάση δικτύου στην αλυσίδα με λαμπιόνια, όσο το βύσμα δικτύου βρίσκεται στην πρίζα.
- Φροντίζετε ώστε το τροφοδοτικό να είναι πάντα προσβάσιμο, ώστε να μπορείτε να το τραβήξετε γρήγορα από την πρίζα σε περίπτωση κινδύνου.

⚠ Για την αποφυγή κινδύνου πυρκαγιάς:

- Μη συνδέετε την αλυσίδα με λαμπιόνια στην πρίζα, όσο βρίσκεται ακόμη μέσα στη συσκευασία. Σε άλλη περίπτωση υπάρχει κινδυνός θέρμανσης.
- Χρησιμοποιείτε εφεδρικά λαμπιόνια όπως αναφέρεται στις τεχνικές πληροφορίες. Ισχυρότερα λαμπιόνια ή κάποια με διαφορετική τιμή Watt μπορεί να οδηγήσουν σε υπερθέρμανση αυτών ή των υπόλοιπων λυχνιών κατά τη λειτουργία ή σε υπερφόρτωση του καλωδίου δικτύου.
- Αντικαθιστάτε τις χαλασμένες λυχνίες αμέσως!
- Μη τοποθετείτε την αλυσίδα με λαμπιόνια κάτω από εύφλεκτα αντικείμενα, κυρίως όχι κάτω από χαρτί ή κουρτίνες.
- οτέ μη λειτουργείτε την αλυσίδα με λαμπιόνια μέσα στη συσκευασία (Κινδυνός υπερθέρμανσης).

⚠ Προς αποφυγή κινδύνου ατυχημάτων και τραυματισμού:

- Οδηγείτε την αλυσίδα με λαμπιόνια και τις γραμμές έτσι ώστε κανένας να μη μπορεί να σκοντάψει εκεί.
- Αυτή η συσκευή δεν προορίζεται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με περιορισμένες, φυσικές, αισθητηριακές ή πνευματικές δυνατότητες ή με έλλειψη εμπειρίας και/ ή με έλλειψη γνώσεων, εκτός εάν επιτρούνται μέσω ενός υπεύθυνου ατόμου για την ασφάλειά τους ή εάν αυτά τα άτομα έχουν λάβει υποδείξεις για το πώς χρησιμοποιείται η συσκευή. Τα παιδιά πρέπει να επιτηρούνται ώστε να εξασφαλίζεται ότι δεν παιζουν με τη συσκευή.
- Κρατάτε τα παιδιά κάτω των 3 ετών μακριά από την αλυσίδα με λαμπιόνια. Μικρά τεμάχια από αυτήν μπορεί να καταποθούν!

Τεχνικές πληροφορίες

Τροφοδοτικό:

Τάση εισόδου :	230 V ~ 50Hz
Τάση εξόδου:	24 V ~
Έξοδος ισχύος:	5 VA
Τύπος προστασίας:	IP 44
Κατηγορία προστασίας:	II/□
Αριθμός λυχνιών:	25 λαμπτήρες
Τύπος λυχνίας:	2 V / 0,136 W
Απόσταση λυχνιών:	10 εκ.
Μήκος αλυσίδας με λαμπτήρες:	11 μ.

Σύνολο αποστολής

Αλυσίδα με λαμπτήρες

Τροφοδοτικό με βύσμα

5 εφεδρικές λυχνίες

Εργαλεία για την αλλαγή των λυχνιών

Οδηγία χρήσης

Περιγραφή συσκευής

- ① Τροφοδοτικό
- ② Βύσμα σύνδεσης
- ③ Περικόχλιο σύνδεσης
- ④ Λαμπτήρι
- ⑤ Βάση εισαγωγής
- ⑥ Υποδοχή εισαγωγής

Χρήση

- Ελέγχετε ότι η αλυσίδα με λαμπτήρες δεν έχει βλάβες και ότι όλα τα τμήματα και τα υπολείμματα στη συσκευασία του προϊόντος έχουν απομακρυνθεί.
- Ελέγχετε εάν σε κάθε υποδοχή εισαγωγής υπάρχει ένα λαμπτήρι. Εάν δεν υπάρχει συμπληρώστε τα λαμπτήρες που λείπουν.
- Εισάγετε το βύσμα σύνδεσης ② στο τροφοδοτικό ①.

- Ωθήστε το περικόχλιο σύνδεσης ③ εκεί πάνω και βιδώστε το καλά.
- Αναρτήστε την αλυσίδα με λαμπτήρες πάνω από το αντικείμενο προς στολισμό.
- Εισάγετε το τροφοδοτικό ① σε μια πρίζα, ώστε να θέσετε σε λειτουργία την αλυσίδα με λαμπτήρες.
- Όταν η αλυσίδα με λαμπτήρες δεν ανάβει: Ελέγχετε κάθε μεμονωμένο λαμπτήρι ④, για το ότι είναι σταθερό στην υποδοχή εισαγωγής ⑥ και για το ότι το τροφοδοτικό ① είναι σταθερό στην πρίζα.
- Όταν μεμονωμένα λαμπτήρες δεν ανάβουν: Αντικαταστήστε τα όπως περιγράφεται ακολούθως.

Αλλαγή λυχνιών

⚠ Κίνδυνος τραυματισμού!

- Τραβήγλετε πρώτα το τροφοδοτικό ① από την πρίζα. Υπάρχει τάση δικτύου στο προϊόν, όσο το τροφοδοτικό ① βρίσκεται μέσα στην πρίζα. Κίνδυνος ηλεκτροπληξίας !
- Σε προηγούμενη λειτουργία των λυχνιών αφήστε τις πρώτα να κρυώσουν. Κίνδυνος εγκαύματος!

⚠ Προσοχή:

Οι λυχνίες έχουν μια υποδοχή, όχι σπείρωμα περιστροφής! Μη προσπαθείτε να περιστρέψετε τις λυχνίες προς τα έξω και μη χρησιμοποιείτε εργαλεία. Σε άλλη περίπτωση μπορεί να σκάσει το γυαλί των λυχνιών.

Κίνδυνος τραυματισμού!

- Τραβήγλετε έξω το λαμπτήρι ④ μαζί με τη βάση εισαγωγής ⑤ από την υποδοχή εισαγωγής ⑥.
- Χρησιμοποιείτε ως εφεδρικές λυχνίες μόνο αυτές που αναφέρονται στις τεχνικές πληροφορίες. Ισχυρότερα λαμπτήρες ή κάποια με διαφορετική τιμή Watt μπορεί να οδηγήσουν σε υπερθέρμανση αυτών ή των υπόλοιπων λυχνιών κατά τη λειτουργία ή σε υπερφόρτωση του τροφοδοτικού.

- Εισάγετε το νέο λαμπτήρι ④ μαζί με τη βάση εισαγωγής ⑤ στην υποδοχή εισαγωγής ⑥. Η βάση εισαγωγής ⑤ οδηγείται τότε, γι' αυτό το λαμπτήρι δεν μπορεί να τοποθετηθεί λάθος.
- Στην συνέχεια εισάγετε το τροφοδοτικό ① στην πρίζα. Όταν η αλυσίδα με λαμπτήρια δεν ανάβει, ελέγχετε εάν το νέο λαμπτήρι κάθεται σωστά στην υποδοχή εισαγωγής ⑥.

⚠ Κίνδυνος τραυματισμού:

Όταν σε μια λυχνία το γυάλινο σώμα έχει λασκάρει ή σπάσει:

- Τραβήξτε αμέσως το τροφοδοτικό ① από την πρίζα! Υπάρχει κίνδυνος ζωής όταν αγγίζετε τα προεξήχοντα καλωδιάκια.
- Προσπαθήστε να τραβήξετε τη βάση εισαγωγής ⑤ προσεκτικά με μια μυτερή τσιμπίδα από την υποδοχή εισαγωγής ⑥ – σε καμία περίπτωση με τα δάχτυλα. Υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού μέσω θραυσμάτων γυαλιού.
- Απευθυνθείτε στο τμήμα εξυπηρέτησης πελατών όταν δεν είστε σίγουροι ή εάν δεν είχατε επιτυχία.

Καθαρισμός

⚠ Κίνδυνος:

Τραβήξτε πρώτα το τροφοδοτικό από την πρίζα. Σε άλλη περίπτωση μπορεί να υπάρχει κίνδυνος ζωής μέσω ηλεκτροπληξίας όταν κατά τον καθαρισμό αγγίζετε ηλεκτρικά τμήματα ή όταν έχει διεισδύσει υγρασία.

Σε προηγούμενη λειτουργία των λυχνιών αφήστε τις πρώτα να κρυώσουν.

- Τώρα μπορείτε να καθαρίσετε την αλυσίδα με λαμπτήρια με ένα στεγνό πανί. Μη χρησιμοποιείτε υγρά, αυτά θα μπορούσαν να διεισδύσουν στην υποδοχή. Επίσης μη χρησιμοποιείτε κανενός είδους καθαριστικό μέσο ώστε να μη προκαλέσετε ζημιά στις επιφάνειες συνθετικής ύλης.

Συντήρηση

Η αλυσίδα με λαμπτήρια δε χρειάζεται συντήρηση, δεν απαιτούνται κανενός είδους εργασίες μέσω του χρήστη.

- Ελέγχετε την αλυσίδα με λαμπτήρια πριν από κάθε χρήση για εξωτερικά αναγνωρίσμες βλάβες.

Απομάκρυνση



Σε καμία περίπτωση μη πετάζετε τη συσκευή στα οικιακά απορρίμματα.

Αυτό το προϊόν υπόκειται στην Ευρωπαϊκή Οδηγία 2002/96/E.K. Απομακρύνετε τη συσκευή μέσω μιας εγκεκριμένης επιχείρησης απομάκρυνσης ή μέσω της κοινοτικής επιχείρησης απομάκρυνσης.

Να τηρείτε τους ισχύοντας κανονισμούς.

Σε περίπτωση αμφιβολιών ελάτε σε επαφή με την επιχείρηση απορριψης.



Απομακρύνετε όλα τα υλικά συσκευασιών φίλικά προς το περιβάλλον.

Εισαγωγέας

KOMPERNASS GMBH
BURGSTRASSE 21
D-44867 BOCHUM

www.kompernass.com

Σέρβις

GR Kompernass Service Ελλάδα
Kalothanassi G. Amalia a 10-12 Thiatiron Str.
14231 N.Ionia Athens
Tel.: 210 2790865
Fax: 210 2796982
e-mail: support.gr@kompernass.com

LICHTERKETTE KH 4168

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Diese Lichterkette ist vorgesehen für Dekorationszwecke im privaten Hausgebrauch und im Freien. Diese Lichterkette ist nicht vorgesehen für Beleuchtungszwecke und nicht für den gewerblichen oder industriellen Einsatz.

Wichtige Sicherheitshinweise

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung vor der ersten Verwendung aufmerksam durch und heben Sie diese für den späteren Gebrauch auf. Händigen Sie bei Weitergabe des Gerätes an Dritte auch die Anleitung aus.

⚠ Um Lebensgefahr durch elektrischen Schlag zu vermeiden:

- Kontrollieren Sie, dass sich in jeder Fassung eine Lampe befindet, solange das Steckernetzteil in der Steckdose ist.
- Stellen Sie sicher, dass die Lichterkette und das Steckernetzteil niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten in Berührung kommt.
- Achten Sie darauf, dass im Betrieb die Leitungen zwischen den Lampen und zum Steckernetzteil nicht eingeklemmt oder anderweitig beschädigt werden kann. Sollten Leitungen oder das Steckernetzteil beschädigt sein, darf die Lichterkette nicht weiter verwendet werden, sie ist dann nicht mehr sicher.
- Ziehen Sie sofort das Steckernetzteil, wenn die Lichterkette nicht einwandfrei funktioniert oder erkennbar beschädigt ist, insbesondere wenn von den Lampen das Glas gesprungen ist. Ersetzen Sie dann erst die Lampe. Lassen Sie die Lichterkette erst vom Kundendienst überprüfen, wenn anderweitige Schäden erkennbar sind.

- Ziehen Sie nach Gebrauch oder bei Abwesenheit immer das Steckernetzteil aus der Steckdose. Es liegt Netzspannung an der Lichterkette an, solange der Netzstecker in der Steckdose steckt.
- Sorgen Sie dafür, dass das Steckernetzteil jederzeit erreichbar ist, um ihn bei Gefahr schnell aus der Steckdose ziehen zu können.

⚠ Um Brandgefahr zu vermeiden:

- Schließen Sie die Lichterkette nicht an die Steckdose an, solange sie sich noch in der Verpackung befindet. Andernfalls entsteht ein Hitzestau.
- Verwenden Sie als Ersatz nur Lampen, wie in den technischen Daten angegeben. Stärkere Lampen oder welche mit unterschiedlicher Wattzahl können dazu führen, dass diese oder die übrigen Lampen im Betrieb zu heiß werden oder das Netzkabel überlasten.
- Ersetzen Sie ausgefallene Lampen alsbald!
- Stellen Sie die Lichterkette nicht unter brennbaren Gegenständen auf, insbesondere nicht unter Papier, Gardinen oder Vorhängen.
- Betreiben Sie die Lichterkette niemals in der Verpackung (Überhitzungsgefahr).

⚠ Um Unfall- und Verletzungsgefahren zu vermeiden:

- Führen Sie die Lichterkette und die Leitungen so, dass niemand darüber stolpern kann.
- Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten, physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Halten Sie Kinder unter 3 Jahren fern von der Lichterkette. Kleinteile davon könnten verschluckt werden!

Technische Daten

Steckernetzteil:

Eingangsspannung: 230 V ~ 50Hz

Ausgangsspannung: 24 V ~

Ausgangsleistung: 5 VA

Schutzart: IP 44

Schutzklasse: II / □

Anzahl Lampen: 25 Lampen

Lampentyp: 2 V / 0,136 W

Lampenabstand: 10 cm

Länge Lichterkette: 11 m

- Schieben Sie die Überwurfmutter ③ darüber und schrauben Sie sie fest.
- Hängen Sie die Lichterkette über den zu schmückenden Gegenstand.
- Stecken Sie das Steckernetzteil ① in eine Steckdose, um die Lichterkette in Betrieb zu nehmen.
- Wenn die Lichterkette nicht leuchtet:
Kontrollieren Sie jede einzelne Lampe ④, dass diese fest in ihrer Steckfassung ⑥ und das Steckernetzteil ① wackelfrei in der Steckdose steckt.
- Wenn einzelne Lampen nicht leuchten:
Ersetzen Sie diese, wie nachfolgend beschrieben.

Lieferumfang

Lichterkette

Steckernetzteil

5 Ersatz-Lampen

Werkzeug zum Austausch der Lampen

Bedienungsanleitung

Gerätebeschreibung

- ① Steckernetzteil
- ② Verbindungsstecker
- ③ Überwurfmutter
- ④ Lampe
- ⑤ Stecksockel
- ⑥ Steckfassung

Verwenden

- Überprüfen Sie, dass die Lichterkette unbeschädigt ist und dass alle Teile und Reste von der Verpackung vom Produkt entfernt sind.
- Kontrollieren Sie, ob sich in jeder Steckfassung eine Lampe befindet. Falls nicht, ergänzen Sie die fehlenden Lampen.
- Stecken Sie den Verbindungsstecker ② in das Steckernetzteil ①.

Lampen wechseln

⚠️ Verletzungsgefahr!

- Ziehen Sie erst das Steckernetzteil ① aus der Steckdose. Es liegt Netzspannung im Produkt an, solange das Steckernetzteil ① in der Steckdose steckt. Gefahr eines elektrischen Schlages!
- Lassen Sie nach vorangegangenem Betrieb die Lampen erst auskühlen. Verbrennungsgefahr!

⚠️ Vorsichtig:

Die Lampen haben einen Stecksockel, kein Drehgewinde! Versuchen Sie nicht, die Lampen heraus zu drehen und verwenden Sie kein Werkzeug. Andernfalls kann das Glas von den Lampen platzen.

Verletzungsgefahr!

- Ziehen Sie die Lampe ④ zusammen mit dem Stecksockel ⑤ aus der Steckfassung ⑥ heraus.
- Verwenden Sie als Ersatz nur eine solche Stecklampe, wie in den technischen Daten angegeben. Stärkere Lampen oder welche mit unterschiedlicher Wattzahl können dazu führen, dass diese oder die übrigen Lampen im Betrieb zu heiß werden oder das Steckernetzteil überlasten.
- Stecken Sie die neue Lampe ④ mitsamt ihrem Stecksockel ⑤ in die Steckfassung ⑥. Der Stecksockel ⑤ wird dabei geführt, die Lampe kann daher nicht falsch eingesetzt werden.

- Stecken Sie dann das Steckernetzteil ① in die Steckdose. Wenn die Lichterkette nicht leuchtet, kontrollieren Sie die neue Lampe, ob diese richtig in der Steckfassung ⑥ sitzt.

⚠ Verletzungsgefahr:

Wenn sich bei einer Lampe der Glaskörper gelöst hat oder das Glas gesplittert ist:

- Ziehen Sie sofort das Steckernetzteil ① aus der Steckdose! Es besteht Lebensgefahr, wenn Sie die herausragenden Drähtchen berühren.
- Versuchen Sie, den Stecksockel ⑤ vorsichtig mit einer Spizzange aus der Steckfassung ⑥ zu ziehen – auf keinen Fall mit den Fingern. Es besteht Verletzungsgefahr durch Glassplitter.
- Wenden Sie sich an den Kundendienst, wenn Sie sich nicht sicher sind oder damit nicht erfolgreich waren.

Reinigen

⚠ Gefahr:

Ziehen Sie erst das Steckernetzteil aus der Steckdose. Andernfalls kann Lebensgefahr durch elektrischen Schlag bestehen, wenn Sie beim Reinigen elektrische Teile berühren oder wenn Feuchtigkeit eindringt. Lassen Sie nach vorangegangenem Betrieb die Lampen erst auskühlen.

- Nun können Sie die Lichterkette mit einem trockenen Tuch reinigen. Verwenden Sie keine Flüssigkeiten, diese könnten in die Stecksockel eindringen. Verwenden Sie auch keinerlei Reinigungsmittel, um die Kunststoffoberflächen nicht zu beschädigen.

Wartung

Die Lichterkette ist wartungsfrei, es sind keinerlei Arbeiten durch den Verwender erforderlich.

- Kontrollieren Sie die Lichterkette vor jedem Gebrauch auf äußerlich erkennbare Schäden.

Entsorgen



Werfen Sie das Gerät keinesfalls in den normalen Hausmüll.

Das Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2002/96/EG. Entsorgen Sie das Gerät über einen zugelassenen Entsorgungsbetrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung.

Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften.

Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.



Führen Sie alle Verpackungsmaterialien einer umweltgerechten Entsorgung zu.

Importeur

KOMPERNASS GMBH
BURGSTRASSE 21
D-44867 BOCHUM
www.kompernass.com

Service

Schraven
Service- und Dienstleistungs GmbH
Gewerbering 14
D-47623 Kevelaer
Tel.: +49 (0) 180 5 008107
(14 Ct./Min. aus dem dt. Festnetz, ggf. abweichen-
de Preise aus dem Mobilfunk)
Fax: +49 (0) 2832 3532
e-mail: support.de@kompernass.com